

太昭县图誌

附工布设治局

(内部参考)

民族文化宫图书馆复制

1960.12.

說 明

本書係根據重慶市圖書館所藏劉贊廷藏稿和四川省民族事務委員會替我館在劉贊廷家中搜集到的一些資料草稿製成的。

劉贊廷河北人，清末在川滇邊務大臣兼駐藏大臣趙爾丰下任職。民國初年任川邊軍分統，后又任內蒙藏委員會調查室主任等職分。此稿據他自己說是：“歷邊十四年，從事研究夷情時輯錄而成。（見“邊藏芻言”）

依“邊藏芻言”（劉贊廷著）記載，此稿包括：（甲）邊務記錄八十餘卷……（乙）像片三千餘張……（丙）地圖五十餘張……”。現存的稿件除照片已佚散不少外，其他稿件和原記載大体相符。內容計有“西康建省記畧”、“西藏歷史擇要”、“趙爾丰奏議公牘”以及原康藏地區地方誌等。對原康藏地區的山川形勢，地域沿革，政治經濟，風土人情，歷代遺蹟，喇嘛寺院以及所謂“改土歸流”的經過，都有所記載，對原康藏的史地研究，有一定的參考價值。

原稿頗為零亂，附件夾片很多，有上下文連接不上的地方和錯別字句，對此我們對稿件作何補充和修改。僅對無法辨認的字，根據上下文的意旨代為插入。地圖多係草圖，我們選印了其中比較完善的附於書后。照片尚存三百餘張，多係各勝古蹟，風景人物，關隘佛寺，土人習俗等，均無說明，故未复制。

民族文化宮圖書館

9年12月

太 賄 昱 目 録

沿	革	方	位	洽	所	山	川
道	賄	气	候	花	果	鳥	兽
蕪	材	寺	院	风	俗	遺	跡

太昭县原名江达尚为工布所轄之地据藏史工布原名公波时有止貢巴族人各金剛称者造元造祖造时为甲达万户长甲达即江达也因与萨迦不和其萨迦者即发愿巴之族名至发愿巴王藏清兵讨元以蒙哥西征一日杀甲达僧俗万余人遂逃亡工布再传名金剛宝者复起自称为金剛王藏王仍以万户长授之所轄为底穆宗城工布拉所可城工布什噶城工布竹母城数传分为二支其长支名大貢巴駐劄底穆宗城二支各小貢巴駐劄所可城即阿丕至清乾隆初年准噶尔乱藏欲以東犯阿丕管官各阿丕布巴者率兵于江达据守防禦有功封为貝子管理工布密密一带事宜並兼藏中噶布伦因与藏王康济鼐权力相争欲谋害藏王以被誅乾隆十三年于此置外委一員率兵以資鎮守至宣統二年川軍入藏达賴喇嘛派戴琿江堆夺吉于此調兵抗拒旋經川軍标統陳庆率領官兵痛击藏番不支退守墨竹工卡以管帶張鴻昇進剿藏番清不逞軍遂以抵藏平定之后办指安阿丕管官与底穆宗管官一同指置内附噶達以汉制經駐藏大臣朕豫奏請江达理事官至年复置工布辦事局至民国元年經略使尹昌衡擬定江达为太昭府但于实行同时更称为太昭县

附駐藏大臣札委告示及奏摺一扣

为札委事照得現在西藏開闢商埠練兵設厂百政待舉事多繁冗查江达碩鉅多兩处毗臨大路直聯江蘇靖西各設理事官一

員清理地方以便轉輸查該員堪以勝任特此札委前往清查戶口劃界接洽毋負委任為此札委仰四川候補知縣石龍昌准此切切此札
宣統二年四月二十六日

一 為出示曉諭事照得江達碩般多地方因臨大路常有盜匪出沒搔擾擄掠行商現經東大臣奏請各該處軍官前往清理地方保護大道以便轉輸甚恐百姓不知特此曉諭仰江達全境僧俗人等一体知照切切此示

宣統二年五月初二日

奏為川軍入藏沿途番兵抗拒驅剿得手現在全軍抵藏地方照
常安撫恭摺仰祈聖鑒事竊知府鍾穎統領川軍入藏于宣統元年九月二十一日自成都率隊西進八月初九日由打箭鎔出關查由南路經巴塘江卡等處至察木多計程三十六站若由北路取道德孤格岡至察木多不過二十三站路亦較平臣電商並奉大臣趙爾丰派員照料著糧草駐運牲畜供給不誤師行便利九月望后該軍陸續抵察稍事休息其時達賴喇嘛尚在通天橋一帶已聞派戴邦政桑堅參碩第巴魯珠堪布降巴曲桑等三人潛運軍械在距察二站之思達勒朗洛隆宗碩般多迎候各路之兵屯聚數千人圍抗我軍鍾穎飭派第三營管帶陳渠珍改裝隻身前往偵探猝為番兵所獲詭辭歸遂知番營虛實臣以川軍在察距前藏程途辽远主客文勢即殊取

守之形疑欲奏明靖派边军三四营作为川军后援以期策应赵尔丰
 力顾大局即于十月下旬亲赴察台督师十一月初四初五等日川军
 边军分路锐进番兵望风逃溃道路通暢臣先以文行三十九族並派
 员弁前往令其预备乌拉柴草以供军用传集土兵以供差遣该族头
 目等极为欢迓一切遵照备办川军即由三十九族行走边军则仍由
 大路前进所过镇抚分驻硕般多等处适为声援时值穷冬寒冷盛雪
 步队进行极形难苦十二月中旬川军第一营始由毕摩地方折至拉
 里即江达汛紫有工布番兵~~一百~~十人肆行抢掠焚燬房屋舍四十
 余家杀毙台站汛兵三名又幼孩一名臣委员在汛储备军粮亦为仄
 仄第一营管带陈庆闻报兼程而进十二月二十一日该营抵江达
 时已日暮探知番兵聚集工布路山口即严加戒备三更后拿获番兵偵
 探一名天甫破晓番骑约百余赶来劫营陈庆俟其迫近发令猛击番
 骑血枪而倒后队逃走陈庆带队跟追直趋工布路山口番兵伐木结
 营踞险守禦陈庆飭前左两隊直前仰攻右后两隊张两翼夾剿陣斃
 番兵百余人生擒三十一名夺获蛮枪蛮刀马匹粮食等件余番奔窜
 后山追蹊无踪陈庆提讯生擒各番均各手带皮圈上有唐古臧调兵
 图记供系番官已革噶布伦更宽夺吉等派领第巴鲁朱带领抗抗大
 兵及焚粮劫杀各情不讳当即正法十数人其余概令固保释放以方
 宽大遂仍整队而进其时钟颖統領各軍已由拉里前來~~與~~提馬兵
 四十名加关砲一尊派都司张鴻昇帶領星~~馳~~抵~~江~~復~~領~~第二營管帶
 张葆初趕站前進与陳庆協力搜剿第三營管帶陳渠珍~~分~~隊~~前~~防

里江达两里以額后路疎疎張鴻昇行至推达地方探知該寺內有
番兵扼守並于財山砌筑石寨取犄角之勢十二月三十日張鴻昇馬
隊先至番兵分股來犯並于山頂開鎗砲我軍皆在平地易受彈击
陳成全管繼至弁勇奮不顧身攀援崖石直撲該寺進至山腰番兵傷
亡已多該庄審逃四散財山石寨守兵亦逃寺內喇嘛伏地擡械陳成
進紮該寺搜獲蜜槍子藥多件各喇嘛咸係為番兵佔據該寺力不
能抗尚屬實情宣玩之後張鴻昇仍帶馬兵及机关槍仍由大路進發
東年正月初二日馳至烏蘇江查知番兵前夜过此焚燒民居糧草而
去張鴻昇即跟蹤窮追約行三十余里与番兵相遇其众尚有六七百
人自前途戰定之後各番早已胆寒一聞我軍号令即越山狂奔惟一
股退入路傍石堡仍圖抵抗張鴻昇發炮轟倒石堡陣斬首級五顆奪
獲蜜銅砲一尊蜜槍四桿战馬四匹自此以後番兵若鳥惊散不知所
之張鴻昇連夜趕行于正月初三日即抵藏第一營陳成第二營張
葆初于正月初六日到藏知府鍾穎亦即于初八日到藏僧俗人等
簞食壺漿夾道迎迓惟堪布降巴曲桑自由惠达寨逃回尚思抵我后
路突于宣統元年十二月二十九日帶兵三百余名闖入拉里圍困糧
務衙署鍾穎所派第三營右隊隊官張鴻云左隊隊官于藻苗防各率
本隊出市与敵伏陣斃番匪十余名于藻欲生擒降巴曲桑奮勇上前
被番兵飞彈击穿左肢張鴻云率隊繼進遂將降巴曲桑立斬馬下及
悍番八各次日張鴻云率隊搜山于拉里施東北峡中遙見番兵馬步
余人投荒而進我自后進击斃番六名此川軍沿途剿办番匪迭

朕胜利之實在情形已窮維西藏與強遜處覬覦之心日甚一日而
 之賴久蓄異志分布羽翼擴張權力欲背主國以逞其自立之謀幸荷
 朝旌明燄万里以從事羈縻終非長策始終堅持使此軍得以奮迅直
 前折達賴之狡謀固蘆疆之防務而四川督臣趙尔巽于川軍入藏籌
 餉籌械規則精詳不遺余力用詠早日振旅起程迺命大臣趙尔丰亲
 赴察台番众畏其声威用能立里以東凡鶴无警万川軍前抵察台之
 際番气騷擾于拉萨之五层楼壇遊獅旗廟聚各處番兵約十余人宣
 言圍攻臣衙署某日動我營盤并禁止番商与汉人貿易限賣糴米草
 料情勢岌岌可危臣所統土兵一營雖未經戰陣卫队弁勇人数虽少
 而忠憤之气到底不靡以故事机垂危尚能自置而前繞三大寺中隆
 布麥邇寺各堪布独能約束僧侶表其恭順达賴候番官百計誘令
 叛兵该堪布等力斥其非毅然卻之且时以番党阴谋密告臣得以先
 事防範其感戴皇仁深明大义实属可嘉因文色拉喀勒昌两寺僧众
 遂亦多才附和現在正值積疢之際达賴逐逐而逃番僧俗但各一律
 安静其因疑惧而延徙者亦已陸續回藏兵民相安稍将堪差藏尼帽
 順广漢各處要隘仍須有兵戢紮方足以資鎮懾應就現有兵力統籌
 兼顧其如何分布之處將來再行詳奏請旨辦理伏愿此次川軍西來
 厥山越岭唯險备賞且战且进再接再厉好并剿調度有方咸知仰戴
 德意士兵刻期勇发且能恪守管規即臣卫队管兵戒严数月毫元懈
 志幸免疎虞皆不无微劳仰愿

天恩准将在事出力人員由臣擇尤保獎兵丁每名酌賞一月錢粮以

賒穀助其布麥糶以是實給匾額一方以資昭誌出自逾格鴻施除一加情形隨時電請軍機處代陳外所有川軍到藏地方應需安撫各緣由理合恭摺詳陳伏乞

皇上聖鑒訓示

宣統二年二月初四日

方 位

本县在北經二十三度東經三十度距鹿馬岭文左麓中跨尼羊河其形勢東西長南北狹如一勾鑲全县面積共三万二千二百八十方里其疆域北至常多与嘉黎县界東以桑布頓松山与工布鹿樛宗界南至祇吉以雅魯藏布江与西藏奈布城界西以鹿馬岭与西藏墨竹工卡界

治 所

本县治所居尼羊河布球河之間地方平原就以前官寨改為县署无城郭以前为市南跨布球河一桥名三星桥北跨尼羊河一桥各甲桑桥南北一街人氏八十餘户环繞而居形勢广濶因尚为入藏文要道旧置炮碉数座一重鎮也按此于宣統二年五月設治至民国紀元失陷其户口粮册不明为一隘也

山 川

東基西部乃鹿馬岭峭壁崇峰橫斷東西其極峰高拔至一万三千余尺終年积雪綿亘南伸至雅魯藏布江東西環繞西伸一支名古弓申山轉入西藏以至拉萨東伸一支名巴拉岭盤旋于南面全境東下之水各巴隆河至基治合于尼羊河此源出鹿馬岭分數十支至基治以西合流各尼羊河蜿蜒東下至堵達合嘉黎縣北來之牛楚河東經阿丕宿巴麻水北來之水轉向南流各巴楚河轉入雅魯藏布江已楚河以東各桑布碩松山南北一嶺為工布一界山也以全基山川形勢水向東流乃鹿馬岭環繞一谷之北也

道 路

東基北路出城北路道平坦四十里乾樹子沿山河而上五十里至寧多宿路在山麓經洞百頂七十里至寧多北通嘉黎基

東路出城沿尼羊河南岸東行路道平坦至容確渡河偏東南行沿途松栢密茂花木遍山四十里至阿丕宿一名阿此為工布營官駐劄之所人烟稠密地方沃野曠兵詩

松岭竚霞橫半空

飛泉環繞出云中

寺从遠岫斜崖起

村落平原曲徑通

兩岸藤羅積地錦

一江綠水接花風

露桃林外齊楊柳

翠疊芳菲百樹紅

由阿玉東南行逾布爾松出六十里至曲巴宿入工布界越馬隆山七十里至曾巴宿山村在望六十里至辰穆宗

南路出城溯布球河西南行逾古弓申山一百三十里荒元入烟露宿下並沿一水河路道偏狹几十里至鄂噶達克藏城渡雅魯藏布江南通藏屬達瓦布納商地方

西路出城過三里橋沿河西南行路道起伏六十里至順達營由此西行逾鹿馬嶺十里佳新十里大橋山道崎嶇盤旋而上而路寬濶四十里過山至鹿馬嶺塘宿西通拉薩此山高拔一万一千尺至一万三千余尺朔風凜冽冰雪四浮遇有風雪行之極險康熙五十八年定西將軍噶爾弼征藏經此知匪夜必劫營命副將岳鍾琪預先埋伏一夜殲匪數千擒首數人遂以定藏 瞻兵詩

記別玉門路八千

平西道上憶前賢

云橫鹿嶺稽冰域

馬渡崇峰共雪天

風傳鐵馬臨夜月

身憑銅弩步深淵

疆圉丕老將軍樹

簡待河山一卷傳

气

候

本县气候殊異鹿馬嶺寒至零下三十余度尼羊燕至百度以上

蓋因此河为一深谷群山环绕无有冽风适宜农耕此方沃饒所产稞
麦年收二季拉萨以及拉里均仰其粮每年銷售至数十万之多一产
粮区也

花 果

本县西即鹿马岭南北数百里童头不毛沿尼羊河两岸青葱弥
漫山林不断松柏杉桧杨柳槐榆桃李杏杜核头葡萄至阿丕南行巴
楚河一带气候温和沿河青竹藤萝遍山奇花异草同与波密

鳥 兽

本县鵞鵬鷹雁熊豹羆鹿系为高原之兽近于南部巴楚河及雅
磨藏布江一带鳥兽成群渐有虎蛇鹭鸶白鶴鸚鵡貢鸞鸚鵡野鷗白
头麻雨花等水中有青蛙水蛭細鱗魚此一县因气候不同鳥兽亦
異其他鳥兽大略与各县相同

藥 材

本县产豹骨熊茸蒲葦草等

寺 院

東縣寺院不明僅其所知東城為噶色寺系黃教喇嘛約百余人阿丕寺黃教喇嘛六十余人沙噶寺錯噶寺在巴楚河下游教別人猶不明據東城外委吳廷信云所屬大小寺院尚有二十余處因地址各稱未詳故而不錄

風 俗

東縣人民樸實歷以藏俗迷信浮屠每日清晨手執轉經口中吟佛遠寺三周名曰轉格兰亦有一步一叩者為之至誠以喇嘛為神聖無謂享之大小必請為決之人民供獻富者以金銀財寶貧者以衣物牛羊或營業為商者之贏利一半獻于喇嘛請曉太平經人死后凡生前所有之物喇嘛一概沒收以取人死物淨之意故此寺豐富無不備閣重樓金瓦寶頂美麗莊嚴尊為神府而此地則為土官制度凡農耕此土將牧山田竟為土官所有百姓每年收放半為地主土官例規凡血需之鳥拉柴草建築施捨打獵出行鋪墊牛馬以及日用酥油糌粍一切需要之物悉由百姓均攤上納稍有不遂即非刑治罪輕者鞭笞以致百姓痛苦無處訴說迨至設治除樹正根外即去一切差徭百姓大脫苦云從此以始為國家百姓再不受土官苛虐之苦于斯開辦學校江達一堂男女學生八十余人阿丕一堂六十余人乃設治未久因鼎革失陷仍舊制以至于今

遺 跡

本城旧有行台一座大门有道光二十年駐藏大臣孟保所題匾
鎮西南四字匾額一方大堂一联云

祇容人戴酒

不许客題詩

其下款为慕若虛亦不知何許人也

瞻色寺有乾隆二十六年御賜西竺淨真四字匾額一方其大
殿一联云

松老龙蟠結罗汉果

月明凤翥現如来身

此联系于道光二十九年管理拉里粮务四川后补知县王书佐敬贈
此联因石未刻喇嘛存諸神像背後未之掛也

附幘兵本城即景詩

綠映黃花十里堤

一江环繞小橋西

斜阳影倒千层翠

柳低头听鸟啼

又

漁樵百里附沱溪

牧野农耕賦玉稂

獲稼一秋半此主

商贏千貫供閭黎

佛灯如日梵音寺

密咒齊天貝叶題

同是人間極樂界

神仙偏渡夜郎西

附 工 布 旗 治 局

工布历史詳前其管官駐劉底穆宗城自立節落不屬藏管乾隆五十八年福康安西征廓爾喀支應有功賞加二品頂戴藏人称为工布大管官于道光二年管官朗堆錯布同阿丕管官詣拉萨駐藏大臣朕豫赴拉城內均情願獻地遑从以制遂以川軍第三管管帶陳渠珍率領全管駐紮此地以爲控制翌年征剿波密朗堆錯布自行招集民兵八百人代領隨軍往討有功復經駐藏大臣奏請獎勵以朗堆錯布爲藏軍新兵管管帶遂將所轄之地改爲工布旗治局

底穆宗城在北經二十二度東經三十度踞德厚嶺與桑布碩松山之間中跨底穆宗河一各卡楮河以全境形勢東北西南南伸一角如一勾鑰其面積共三萬八千四百八十一方里其疆域北至古宿與嘉黎縣界東 魯朗與冬九縣界南以蒲藏布江與白馬岡界西以桑布碩松山與太昭縣界西南一隅與西藏拉納穆佳城界

工布山水底穆宗以東由嘉黎縣之穆岡山東南行分爲二支一支入冬九縣各德穆嶺一支入境各德厚嶺綿亘南伸以至蒲藏布江青蔥密茂一林山也其西部由太昭縣之桑布碩松山入境各馬隆

山南行各曾巴山峭壁重峰巍山南伸止于萨的雅两江合流之处东与德摩岭群山之水南下至底穆宗合流各卡格河蜿蜒南下转入蒲藏布江曾巴山以西为雅鲁藏布江水势沟壑工布什母城居其江西往来以溜索为渡工布什母城以西为馬拉雅山盘旋于达克布纳全部转入印度此工布山水之形势也

工布气候温和曾巴山及雅鲁藏布江花木遍山鸟兽成群所产棵麦稈材同与波密太昭等为一丰裕之区

工布之道路由底穆宗北行系为商旅之北路途野宿经麦冲三日程至古宿西北通嘉黎县东北通碩督县一由本城北行经貢觉逾德摩岭七十里露宿八十里至八衣宿由此分道东经奔貢北行逾冬拉冈里岭北通三坝由八衣转向西北溯日貢河经加德巴管二百二十里至甲貢塘合入藏十道乃皆鸟道羊肠之小路也

东路出治东行路道平坦六十里至德摩宿入烟驅驛地方沃野偏東南行逾德摩岭杂树蔽天七十里至魯南東通冬九县此路于光緒三十四年經駐藏大臣張蔭棠派員調查由拉普求行經江达波密至宁靜县合路較大路近数百里路亦平坦拟建牛車路为一捷道也由德摩分路東南行經格布沟独胸三日程至大热大标南通白馬岡每年七八月间白馬岡波密以及野番就德摩貿易駐藏大臣派兵彈压保护至十月而撤一重鎮也

南路出治南行卡格河而下六十里格朗七十里松曾七十里陀达六十里接松卡六十里中牛六十里隆麦渡蒲藏布江南至萨的雅

此路沿途斷岸繩渡行之危險其詳的確者原係一小村踞雅魯藏布江與蒲藏布江二水合流之處轉向西南流于光緒三十二年被英人佔領由孟加拉經阿薩密建築鐵路于此日漸繁華此所謂英人欲打通工布波密膏通西藏即謂此也

西路由治西北行六十里曾巴越瑪隆山七十里至曲巴西通太聯基

工布風俗同與太聯基附石鼎昌查勘工布原函

駐紮江達委員分省補用知縣石鼎昌謹稟
大帥麾下敬稟者竊卑職前具寸稟請赴工布开办蒙養學堂奉
批在案卑職遵于年內十二月初三日由局起程至本年正月二十四日
返局批脚木宗時接見該處管官頭人將學堂地基勘定暫就管官寨
招集學生三十六名已于正月十二日開堂十六日入學后卑職隨即
分撥則拉扛脚木宗施卡各轄境周巡勘視詳細調查產就管見所及
各地方情形籌擬兴办各事宜為此

跪台縷晰陳文竊查工布全境北處江達東南臨賴江瀾東邻波密南
界野番西接山南羣崗北与江達之阿批接壤約七百余里橫約四
五百里不等山重水複地广人稀其間以則拉扛轄境為膏腴頻臨藏
布河即舊稱噶伽孔喜饒登那釋羌朗丕多宿一帶芋麻栗子豌豆大
小麥青稞俱為出產大宗其次則惟脚木宗所轄境土亦極沃壤山顛
水隈森林茂林間有翠竹大小麥青稞隨處皆有頻臨卡着河兩岸如